



Для немедленной публикации: 06.10.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ Г. БАТАВИЯ (BATAVIA) ПОБЕДИТЕЛЕМ ВТОРОГО ТУРА КОНКУРСА СРЕДИ ГОРОДОВ РЕГИОНА ФИНГЕР-ЛЕЙКС (FINGER LAKES) В РАМКАХ ИНИЦИАТИВЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЦЕНТРАЛЬНЫХ ГОРОДСКИХ КВАРТАЛОВ (DOWNTOWN REVITALIZATION INITIATIVE) И ЛАУРЕАТОМ ПРЕМИИ В 10 МЛН ДОЛЛАРОВ

Штат будет сотрудничать с Региональным советом экономического развития региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council) над возрождением центральных городских кварталов г. Батавия (Batavia)

Конкурс является частью предложенных губернатором комплексных мер по преобразованию городских кварталов в оживленные районы и стимулированию местной экономики

Эта инвестиция дополняет программу «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward) — полномасштабный стратегический план возрождения местных сообществ и развития экономики региона

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о предоставлении городу Батавия (Batavia) 10 млн долларов в форме финансирования и инвестиций как победителю среди городов региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes) во втором туре конкурса, проводимого в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative, DRI). Как и в первом туре конкурса, проводимого в рамках инициативы DRI, жюри должно было выбрать по одному населенному пункту от каждого из 10 региональных советов экономического развития нашего штата для награждения призом в 10 млн долларов из общего призового фонда в 100 млн долларов, предоставляемых в форме финансирования и инвестиций. Конкурс проводится для оказания помощи местным сообществам в выборе приоритетных проектов, реализация которых позволит ускорить развитие местной экономики.

«Этот грант в размере 10 миллионов долларов поможет создать рабочие места, стимулировать частные инвестиции и превратить центральные кварталы г. Батавия (Batavia) в динамичный, разноплановый и экономически активный деловой и культурный центр, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Инвестиции в уникальные возможности населенных пунктов региона

стимулируют экономическое возрождение и дальнейшее развитие региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes)».

Региональный совет экономического развития региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council) провел конкурсный обзор предложений от населенных пунктов всего региона и осуществил отбор по восьми критериям, после чего рекомендовал г. Батавия (Batavia) в качестве своего номинанта на победителя конкурса:

- Центр города должен быть компактным, с четко определенными границами;
- Муниципальное образование или центральный городской квартал должны быть достаточного размера для создания центра города, оживленного круглый год;
- Центральный район должен использовать существующие возможности и стимулировать будущий приток частных и общественных инвестиций в соседние кварталы и окружающие территории;
- Внутри района или в непосредственной близости к центру города должен наблюдаться или ожидаться в перспективе рост рабочих мест, который привлечет к центру города работников и будет способствовать реконструкции и устойчивому развитию;
- Центральный городской район должен быть привлекательным и пригодным для жизни разнообразных групп населения всех возрастов, включая существующих жителей, поколение двухтысячных и квалифицированных работников;
- Муниципалитет должен уже иметь или быть в состоянии разработать и осуществлять политику, повышающую благоустроенность и качество жизни, включая использование местных земельных банков, современные нормы зонирования и стандарты парковки, полные планы улиц, энергоэффективные проекты, зеленые рабочие места и разработки, направленные на преобразования;
- Муниципалитет должен осуществить открытый и активный процесс вовлечения общественности, результатом которого должно стать совместное видение экономического восстановления центральных городских кварталов и предварительный перечень проектов и инициатив, которые могут быть включены в план стратегических инвестиций в рамках DRI; а также
- Муниципалитет должен определить преобразовательные проекты, которые будут готовы к внедрению в течение первого года или двух лет после получения финансирования в рамках DRI.

Победа г. Батавия (Batavia) во втором туре конкурса в рамках инициативы DRI дает ему право на получение 10 млн долларов в форме финансирования и инвестиций из средств штата на восстановление экономики центральных городских кварталов и создание новых возможностей для долгосрочного роста. Таким образом г. Батавия (Batavia) присоединится к г. Женева (City of Geneva), ставшему победителем первого тура конкурса в рамках инициативы DRI в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes).

Вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul): «Сегодняшнее объявление о том, что г. Батавия (Batavia) стал победителем второго тура конкурса в рамках

Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative), говорит о заслугах его руководства, которое уже способствовало успеху центрального делового квартала города. Благодаря существующим планам согласования дальнейшего развития с целями стратегии DRI, г. Батавия (Batavia) имеет все шансы стать ядром растущей и разноплановой региональной экономики, включающей все: от искусства до сельского хозяйства, перспективных производственных технологий и предпринимательских стартап-проектов».

Президент, генеральный директор и полномочный представитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky):

«Город Батавия (Batavia) предоставил очень основательный план, основанный на сотрудничестве на муниципальном уровне, в котором основное внимание уделяется разумным государственно-частным инвестициям. Поздравляем с победой во втором туре революционного конкурса в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI)».

Секретарь штата Нью-Йорк Россана Росадо (Rossana Rosado):

«Финансирование в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) вдохнет жизнь в центральные городские кварталы города Батавия (Batavia), создаст перспективы для появления новых рабочих мест и роста экономики, а также сделает этот район более удобным для жизни, чтобы сохранить численность его населения и привлечь новых жителей. Департамент штата (Department of State) продолжит тесно сотрудничать с местными администрациями на территории штата Нью-Йорк для содействия экономическому развитию муниципалитетов и центральных городских кварталов».

Начальник Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (NYS Homes and Community Renewal) Рут-Энн Виснаускас (RuthAnne Visnauskas):

«Предложенная губернатором Куомо (Cuomo) Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) помогает вдохнуть новую жизнь и открыть новые перспективы для таких городов как Батавия (Batavia), выводя их на путь к процветанию. Инвестиция в город Батавия (Batavia) на сумму в 10 млн долларов является частью стратегических мер, направленных на активизацию использования невероятно богатых возможностей центральных городских районов нашего штата, среди которых — повышение доступности жилья, создание рабочих мест, наличие условий для развития культуры и отдыха, а также возможностей для улучшения качества жизни во всем регионе».

Сенатор Майкл Г. Ранзенховер (Michael H. Ranzenhofer):

«Эти инвестиции в размере 10 миллионов долларов обеспечат получение городом Батавия (Batavia) инструментов и ресурсов, необходимых ему для достижения успеха. Совместными усилиями мы выведем центральные кварталы Батавии (Batavia) на следующий уровень: превратим их в центр деловой активности и развлечений. Возрождая кварталы наших городов, мы тем самым продвигаем вперед экономику Северных регионов штата (Upstate)».

Член Законодательного собрания Стив Хоули (Steve Hawley):

«Я крайне рад, что г. Батавия (Batavia) был отобран в качестве одного из победителей конкурса в

рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) этого года, и я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) и лидеров в области экономического развития на уровне штата за то, что они разделяют мое видение огромного потенциала этого города. Батавия (Batavia) — это необычайное место, и я, выросший здесь, видел, как расцветают и процветают его предприятия, инфраструктура и местные жители. Данная инвестиция поможет профинансировать различные проекты в центральных кварталах и деловом центре г. Батавия (Batavia), которые будут способствовать укреплению его делового сообщества, привлечению новых туристов и улучшению качества жизни городского населения, и я с нетерпением жду возможности лично увидеть их успешное осуществление».

Юджин Янковски мл. (Eugene Jankowski Jr.), председатель городского совета г. Батавия (Batavia City Council): «Выделенное губернатором финансирование в размере 10 млн долларов в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) будет получено в момент, когда г. Батавия (Batavia) находится на пороге значительного экономического развития и роста. Этот грант поможет нашему городу в совместной работе над укреплением и развитием центра города. Вне всякого сомнения, эта инвестиция приведет к созданию новых рабочих места и развитию частного сектора, Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) и жителей штата Нью-Йорк за поддержку Северных регионов штата Нью-Йорк и города Батавия (Batavia)».

Батавия (Batavia)

Центр города Батавия (Batavia) — это многоцелевая доступная застройка с доступом к рабочим местам, ключевым предприятиям, а также услугам на уровне города и округа. Этот район имеет прекрасную основу для продолжения его возрождения, включая такие инфраструктурные объекты, как места отдыха, медицинские учреждения, продуктовые рынки, библиотека и различные торговые и ресторанные площадки, расположенные в комфортной пешеходной среде. Город будет использовать предыдущие наработки по планированию, чтобы направить инвестиции в область Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI) и сфокусироваться на проектах, направленных на преобразование. Благодаря Инициативе экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative), город Батавия (Batavia) сможет ускорить перестройку существующих зданий и создать дополнительные возможности для проживания и ведения бизнеса в центре города. Инвестируя в предпринимательский климат и экологические качества центральных городских кварталов, а также поощряя этническое разнообразие и активный образ жизни, город Батавия (Batavia) надеется создать творческий класс рабочих, которые будут стимулировать постоянный рост занятости.

Теперь Батавия (Batavia) начнет разработку Стратегического инвестиционного плана (Strategic Investment Plan) по возрождению экономики его центральных кварталов, на что предполагается выделить до 300 000 долларов из общей суммы гранта в 10 млн долларов, полученной в рамках программы DRI. Меры по решению этих задач возглавит Местный комитет по планированию (Local Planning Committee), состоящий из представителей муниципалитета, общественных лидеров и прочих заинтересованных лиц, при поддержке экспертов из частного сектора и государственных плановых органов. Стратегический инвестиционный

план (Strategic Investment Plan) по развитию центральных кварталов г. Батавия (Batavia) будет посвящен изучению местных ресурсов и возможностей, а также определит проекты в сферах развития экономики, транспортной сети, обеспечения жильем и общественной жизни, которые согласуются с представлением жителей города о путях возрождения центральных кварталов и на данный момент готовы к реализации. Стратегический инвестиционный план экономического восстановления центральных кварталов города Батавия (downtown Batavia Strategic Investment Plan) позволит направлять инвестиции из средств грантов DRI для осуществления проектов по восстановлению экономики, в которых будут представлены дальнейшие перспективные планы местной общественности по распределению инвестиции штата в размере 10 млн долларов. Подготовка планов мероприятий по второму этапу программы DRI завершится в начале 2018 г.

Сегодняшнее объявление служит дополнением к всеобъемлющему региональному плану «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), призванному стимулировать мощный рост экономики и развитие сообщества. Начиная с 2012 года, правительство штата уже успело выделить на развитие этого региона сумму, превышающую 5,2 млрд долларов, которая послужит основой для плановых инвестиций в ключевые отрасли, включая фотонику, сельское хозяйство, производство продуктов питания и создание перспективных технологий. Сегодня уровень безработицы снижается до самой низкой отметки с периода до начала Великой рецессии (Great Recession); идет процесс сокращения индивидуальных и корпоративных налогов на прибыль; а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций становятся такие города как Рочестер (Rochester), Батавия (Batavia) и Канандаиуга (Canandaigua). Сейчас в регионе ускоренным темпом реализуется программа «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), на которую в рамках инициативы по развитию Северных регионов (Upstate Revitalization Initiative), объявленной губернатором Куомо (Cuomo) в декабре 2015 года, получено 500 млн долларов инвестиций. Вложенные штатом 500 млн долларов побудят частный бизнес инвестировать значительно больше 2,5 млрд долларов; план регионального развития также предполагает создание до 8200 новых рабочих мест. Более подробная информация [здесь](#).

Более подробно об Инициативе экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) см на веб-сайте: <https://www.ny.gov/programs/downtown-revitalization-initiative>.

###